

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 10 frt — kr.
Félévre . . . 5 » — »
Negyed évre . . . 2 » 50 »
Egy óra . . . — » 85 »
Egyes szám ára 4 kr.

Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. itélőtábla épületé-
szemben.

hová az előfizetések és a
lap szétküldésére vonatkozó
fölszólalások intézendők.

Szerkesztői Iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. tábla átellenében,
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot vissza nem adunk

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Államosított egyházak.

Pécs, 1898. április 16.

Tegnap vette kezdetét a kongrua javaslat, vagy mint a hivatalos címzés mondja: a nem katolikus felekezetbeli lelkészek jövedelmének kiegészítéséről szóló javaslat tárgyalása s már az első tárgyalási nap nagy meglepetéssel járt. Ezt a meglepetést Bethlen András gróf, volt miniszter, támadása okozta, melyet nemcsak a javaslat ellen, de a kormány intenciói ellen is intézett.

A javaslatnak bevallott célja, hogy az egyházpoltikai törvények hatása alatt megcsökkent lelkészi jövedelmeket a létminimum magasságáig biztosítsa ott, hol ezek a jövedelmek azon minimumon is alól szállottak, a mely a lelkészi állás tisztessége szempontjából a megélhetésre elengedhetetlenül szükséges. De mivel a javaslat ezt a hozzájárulást nem abban az egyszerű formában kontemplálja, hogy az állam a szükségesnek mutakozó segélyt — minden további ingerencia nélkül — az autonóm egyházaknak rendelkezésére bocsássa, különböző rejtett célokat kerestek a javaslat mögött.

Sokan egyszerű jutalomnak tekintették az egészet a protestáns felekezetek papjai számára, a miért a kormányt az egyházpoltikai nagy hadjáratban oly hat-

hatósan támogatták; de már az első nap szónokai kimutatták, hogy ez ebben a formában nem felelhet meg a valóságnak, mert hisz Apponyi gróf nagyon helyesen rámutatott arra a jelenségre, hogy a javaslat szerint a protestáns egyházak alig kapnak valamit, mert az egész államsegélynek több mint kétharmada a görögkeletieknek jut, a kikről pedig senki sem mondhatja, hogy az egyházpoltikai kampányban a kormánynak valami különös szolgálatokat tettek volna. A multban tett szolgálatok fejében tehát a javaslat nem jutalmat, legfőleg csak borraivalót helyez kilátásba a protestáns lelkészeknek.

Nem az képezi tehát célját a javaslatnak s ez természetes is, mert Bánffy bárónak ugyan kisebb gondja is nagyobb annál, hogy a multban egy más kormánynak tett szolgálatokat jutalmazzon. Az ő szeméi előtt csak egy cél lebeg: megszilárdítani a saját hatalmi állását, anyagi érdekszálakkal hozzáfűzött szolgálatot teremteni, a kiket jutalmazhat vagy büntethet a szerint, amint neki a jövőben tesznek szolgálatokat vagy fognak ellene és politikája ellen állást foglalni.

Nagyon a fején találta tehát a szegyet Bethlen András gróf, a mikor a kongrua javaslatot az államhatalom tultengésének

gyümölcse gyanánt jellemezte, mert ezt igazolják annak leglényegesebb intézkedései. Az a tendencia, a mely a köz- és társadalmi élet minden szervét a kormány diszkrecionális hatalmának körébe vonni törekszik, nyilvánul ebben a javaslatban az egyházak alkalmazottaival szemben is.

Államosítani fogják az egész közigazgatást, államosították az italmérést, sőt a magángyűjtések ügyét is, államosítani akarják tehát az egyházakat is, hogy mindazok, a kiknek existenciája a kormánytól függ, vagy a kik az államtól csak valamelyes segélyre is igényt tartanak, ennek fejében hű szolgálói legyenek a mindenkori kormánynak, melyet tuskön-bokron át követni tartoznak.

Hogy ezt biztosíthassa magának a kormány a segélyzendő lelkészekkel szemben, olyan intézkedéseket csempészett be a kongrua-javaslatba, a melyek neki jutalmazásra és büntetésre egyaránt szabad kezet engednek. A lelkészi létminimumot kétféle összegben, 600 és 800 frtban, alapította meg, hogy így azokat, a kik különös érdemeket szereznek hűveik körében a kormányhűség terjesztése körül, a 800 frtos minimum áldásaiban részesíthesse, a kik pedig elegendőnek tartják, ha a maguk személyében leadják a szavazatukat a kormány kívánsága szerint, azokat a 600 frtos minimumra való szorítással serkentse

A „Pécsi Figyelő” tárcája.

Heti krónika.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —

Elmultak a feltámadás nagy napjai. Borongós, szürke husvétünk volt; bizonyára azért, mivel még az idő sem akart kedvezni a husvétünnep védőszárnyai alá menekült legelső áprilisi ünnepnek. Szürke volt ez az ünnep is, hasonlóan a rideg hivatalos világhoz, mely lelkesedni nem mer, ünnepelni is csak parancsára tud. Szürke volt az ünnep, csak a zászlódisz hozott egy kis tarkaságot a szürkeségbe, ámbátor ennek értelme is kevés vala. Annyira kevés, hogy az emberek így tanakodtak egymással a piacon:

— Miért van kitűzve az a pár zászló?
— Hát . . . husvét hétfője van!
— Máskor is volt, még se ünnepelt a városháza tornya.

— De most ünnepel. Most ülik meg az urak március tizenötödikét!

Nos hát megülték s ha egy-kettőnek majd hoz is irt gomblyukfájdalmára ez a mondvasinált ünnep, a többiek örültek, hogy átestek rajta békességesen, minden — szociálista tüntetés nélkül.

A milyen egyhangú volt az áprilisi ünnep, ép oly zajos volt a vármegye másnapi közgyűlése. Hja, a vármegye választott; még pedig főszolgabíró s ez a választás még ma is bír

vonzerővel és felkölti a hajdani jóvilág kortesnapjait. A korteskedés folyt is gőz (és egyéb) erővel, sőt még interpelláció alakjában is megjelent. Végre is hát csata nélkül nem lehetett az ügyet eldönteni és a csatában az egyik félnek vesztenie kellett. »Százon felül« játszott mindakét fél; de aztán elkezdtek a huszonegyest s a mikor az egyik bizalommal megállt a 18-on, a másik kidobta a 21-et és besöpörte a bankot, — a pécsváradai főszolgabírói állást. Hangzott is a vasuti restauráció terme délután a győztes tábor zajától; durrogtak a pezsgős palackok, húzta a cigány, szólt a cimbalom s hogy a diadalmi lakomának folytatása volt ott-hon is, az több, mint — bizonyos!

Ha már a vármegyének volt izgalmas napja, mért lett volna nyugalma a városi Tanácsnak?! Legalább így gondolkozott Záray Károly, a ki rövid másfél óra alatt minél több borsot igyekezett törni a városi Tanács orra alá e hét egyik napján. Nem volt bizalma semmihez; nem tetszett neki az új közvágóhid, nem a rendőrség eljárása, a ki rendesen akkor konstatál valamit, mikor már azt konstatálhatja, hogy nem konstatálható semmi. Volt is izzadtsága a Tanács fejének, míg meg tudta védeni a szenátorokat, a rendőrséget s általában a torony alatti világot a külvilágot képviselő Záray előtt, ugy, a hogy.

Node ez az izzadtság ismét örömmé változott a polgármester arculatján. Hiszen e héten még kétizben is része volt áprilisi ünnepelésben, a mennyiben egyszer a népiskolák,

másszor a középiskolák ünnepelték április 11-dikét, mindenkor — március 15-dikéért lelkesedve.

Egyebekben pedig csendes, nyugodt volt a hét minálunk; többet esett, mint nem s az áprilisi napsugár bizony áprilisi csalfa játékot üzött velünk, mikor egyik félóraban előbukkant és ránk ragyogott; aztán meg félnapokon keresztül is felhőkbe burkolózott, melyek bőven ontották könnyüket a sáros aszfaltra. S ha két tragédia közbe nem jön; ha meg nem késeli magát egy asszony, át nem lyukasztja a bőrét egy felserdült pikkoló, bizony mi ujság sem történt volna egyéb nálunk.

Hanem annál több történt a nagy világban. A spanyol-amerikai háború még mindig vajudott; de már szült is valamit, verekedést a washingtoni parlamentben, ami végtérszintén — háborusdi, bár Európában megszokott dolog, mert ebben a bécsi rájkszrát jóval előbb megelőzte az amerikaiakat.

A rájkszrátban most különben minden csendes. No mert most szélcsend van a tartományi politikában; nagyobb dolgok forognak szóban, készül a legmagasabb adóprés, a delegáció a munkához. Épen azért a magyar parlamentben is csend van most; csend van és Bánffyt nem bántja a gondolat, hogy — parlamenti beszédet kell iratnia Beksics Gusztival s aztán lefordítania azt a saját ész- és nyelvjárására, hogy a szerző valahogy rá ne ismerjen és valamikor ne vádolhassa azzal, hogy pávatollakkal büszkélkedett.

a 800 frttal jutalmazandó magasabb osztály elérésére fokozott korteskedésnek árán.

De hogy azokat se veszítse el, akik inkább megelégednének a 600 frttal, csak függetlenségüket megtarthassák, a kormány kigondolt egy oly intézkedést, amely még a 600 frtos minimum biztosítását is az ő kényekedvtől teszi függővé. Belevette a javaslatba, hogy a kormány megfoszthatja az egész állami segélytől azt a lelkészt, aki államellenes magatartást tanúsít. Persze, hogy a kormány ezen a címen bármelyik lelkésztől is egészen megvonhassa az államsegélyt, ahhoz nem lesz szükséges, hogy az illető rendes bírósága útján valamely államellenes cselekményért bűnösnek kimondassék, de még rendes fegyelmi hatóságának ítélete sem szükséges az államellenes magatartás megállapításához: ezt kizárólag a miniszter fogja minden bírói eljárás nélkül kimondani, hogy esetről esetre mit tart ő államellenes magatartásnak és melyik lelkész vétkes ebben.

Jól mondta tegnap Bethlen András gróf, hogy az államellenes magatartás lehet olyan is, amelynek megtorlására még a halálbüntetés is kevés, de lehet az olyan is, hogy az illető nem tiszteli a szolgabíró; ha valaki Rómába, Moszkvába vagy Bukarestbe gravitál, az lehet államellenes, de lehet államellenes az is, bizonyos szempontból, ha a protestáns felekezetet serkenti szívós ellenállásra a kormány illetéktelen beavatkozása ellen.

Erre nézve Wlassics miniszter azt a megjegyzést kockáztatta, hogy „hiszen csak kell valami eszközzel birnunk a netáni államellenes üzemek megtorlására.” Hát ezt nincs is senkinek szándékában tagadni, csak hogy jogállamban az ilyen megtorló eszközöket nem a pártkormány diszkreciójára, hanem pártatlan bíróságok törvényes ítékezésére szokás bízni. Van nekünk törvényünk, a mely az államellenes üzemeket

A Zola és Dreyfus ügye nem aludt e héten sem. E héten is emlegették mind a kettőt és emlegetni fogják sokáig, talán mindaddig, míg Dreyfust az Ördög szigetéről meg nem szökteti, Zolát a magakereste bajból ki nem menti a legerősebb segítő, a — Halál!

Ennek a nagy Erőnek, a mely sohasem akkor jelenik meg, ha hívják, hanem mikor nem várja senki: voltak a boszorkányai Jáger Mari és társai. A hódmezővásárhelyi méregkeverőknek az ügye most került a Kuria elé és bár némelyikük talán megváltásnak venné a halált, az mégis elkerülte most is őket. Élniök kell; élniök és a börtönben senyvedniök el bűneikért.

Festők ecsetje talán valamikor a Furiák alakjaivá őket fogja megfesteni. Talán — — valamikor — — mert most a festők is modernnek és úsznak az árral. Forrong a művészeti élet is és e forrongást legjobban mutatja most a tavaszi tárlat, mely e héten nyílt meg Budapesten.

A tavaszi képkiallással rendszerint egy időben kezdődik a löverseny-évad is. Most is megvoltak már Budapesten az első löversenyek, melyek azonban csendesen folytak le. Hja, hiába! Nincs többé Tokio; nincs is hát a versenynek esélye. A mostani favoritok nem rakoncátlanok; a beléjük helyezett bizalomnak igekeznek megfelelni s nincs is senki, ki bennük bizik, hogy csalatkoznék.

Verseny fejlődött ki nálunk is a jövő hét első napján betöltendő állások miatt. A torony alatt is vannak favoritok; de vannak ilyenek a publikum körében is s a bookmake-

büntetendőnek mondja, vannak bíróságaink, a melyek ennek a törvénynek az alkalmazására hivatvák; tessék tehát az államsegély elvesztését ilyen büntető ítéletek következményének kimondani.

Az nem lehet mentség, hogy az államellenes üzemek nem mindig bizonyíthatók be olyképp, hogy azok a rendes bíróságok által büntetéssel sújthatók lennének, mert ha kellő bizonyítékok nincsenek, jog és igazság szerint a kormány sem büntethetné az illetőket az államsegély megvonásával.

Pedig ezt akarja tenni, mert különben bátran bizhatná a büntetést a bíróságra, a mely nem besugások alapján s nem pártpolitikai szempontok szerint méri az igazságot. A kormánynak tehát nem államellenes üzemek megtorlására szolgáló eszközök kellene, hanem a létminimumot biztosító államsegélyt akarja felhasználni a segélyzett papok önállóságának lerontására s a kormány szolgálatára.

Állam és kormány a hatalom birtokosainak szemében egy fogalom, azért követeli meg a kormány a saját pártcéljainak szolgálatát mindazoktól, akik az államtól valamelyes előnyben részesülnek. Államellenes lesz minden pap, aki nem kormánypárti, tehát nem kap segélyt.

*** Városi közgyűlés.** Pécs szab. kir. város törvényhatósági bizottsága hétfőn, ápril hó 18-án délelőtt 9 órakor rendes közgyűlést tart a következő tárgysorozattal: I. 1. Ö cs. és kir. fensége Frigyes főherceg köszönő irata a hozzá intézett részvétliratra. 2. Honvédelmi m. kir. miniszterium rendelete a törvényhatósági alkalmazottak fiainak a honvédképző intézeti tandíjkedvezményben való részesítéséről. 3. Pénzügyi m. kir. miniszterium köszönő leirata a szénbányásziskola létesítésének előmozdításáért. 4. Belügyminiszterium rendelete az 1898. évi köz költségelőirányzatra vonatkozólag. 5. Kereskedelemügyi m. kir. miniszterium ren-

dek már e héten is kötöttek temérdek helyre fogadást. Így hát a jövő héten izgalmas napja lesz a városi törvényhatóságnak is — s csak aztán az izgalomnak meglegyen a maga haszna és a favoritok közül a legérdemesebbek érkezenek be elsőnek!

Irodalmi eseménye is volt e hétnek. A »Király« könyvét követte most a »Nemzeti Ideál« s ifjabb Abrányi Kornél a publicisztikának egyidőre ismét szolgáltatott anyagot.

A tanítóknak is van anyaguk mindig panaszra. Szegény Wlassics inkább száz gratuláló levelet megírta, akár mind a százat Carolához, az orfeumok jószívű primadonnáinak a virágjához, — de hát nem szabadulhat meg a megpróbáltatás elől és végig kell hallgatnia a tanítók panaszait. Ilyen panaszszal e héten is járultak elébe a nemzet napszámái és ő most is igézte a panaszok orvoslását; de hát, hogy megtarthatja-e ígérését, az nagyon kétséges. Végre is a nemzet napszámái csak — emberek és nem hadihajók, melyekre milliók szükségeltetnek!

De hát elmúlt már a bőjt fejünk felett, minek most is bőjti elmélkedéssel foglalkozunk?! Lepergett ez a hét is, mint a többi és végére ér a krónikája. Most csak azt kellene konstatálni, hogy volt-e benne maradandó becsü esemény. És ezzel is úgy vagyunk, mint fentebb mondatott a rendőrségről. Konstatálhatjuk, hogy nincs semmi, a miről konstatálni lehetne, hogy ért valamit. Tehát konstatáljuk, hogy nem konstatálhatunk semmit!

Kövágó Örs.

delete, melylyel a köztemető céljaira szükséges ingatlanok megszerzésére a kisajátítási jogot megadja. 6. Ugyanannak rendelete a villamos vasut engedélyezési feltételeinek tárgyalása érdemében.

II. 7. Az üresedésben levő tanácsnoki (árvaszéki elnöki) és II. oszt. irnoki, ugy a netán megüresedendő tanácsnoki és rendőralkapitányi állásoknak választás útján való betöltése. 8. Tanácsi jelentés a Farkas-féle tanítói ösztöndíj ez évi adományozása tárgyában. 9. Az átalakított kövezetvám díjszedési szabályzat tárgyalása. 10. Tanácsi javaslat egy Pécssett létesítendő postapalota tárgyában. 11. Tanácsi pótelőterjesztés a szervezni elhatározott árvaszéki ülnöki állásra vonatkozólag. 12. Tanácsi előterjesztés a hadapródiskola költségeihez való hozzájárulási összegnek kölcsönvétele s ezen iskolának vízzel való ellátása s csatornázása tárgyában. 13. Tanácsi előterjesztés a zirci terasse eltávolítási költségeinek kölcsönvétele tárgyában. 14. Tanácsi előterjesztés a kisajátítási alapból annak kimerülte folytán ki nem fizethető összegnek fedezése iránt. 15. Tanácsi előterjesztés a katonai lőszertár kibővítéséhez szükséges telek haszonbérbe adása tárgyában. 16. Tanácsi javaslat a szökői és bálicsi utak helyreállítási költségeinek mikénti fedezése tárgyában. 17. Tanácsi javaslat a »Kerékpár-egylet« terhére vezetett bérhátralék leírása tárgyában. 18. Tanácsi javaslat a Szutter-féle malomépület bérlete után hátralékban levő 15 frt leírása iránt. 19. Tanácsi javaslat a bányatelepi alkapitányi hivatalhoz szükséges díjnyokoknak felfogadása iránt. 20. Tanácsi jelentés a gyámpénztár váratlan megvizsgálásáról. 21. Tanácsi javaslat a kórház-utcának a szigeti vásártér felé megnyitása tárgyában.

III. 22. Rókus-utcai lakosok kérelme a vízvezetéknek utcájokban való kiterjesztése iránt. 23. A »Pécsi Bycikle Club« kérelme anyagi támogatás iránt. 24. Várady Ferenc író kérelme a »Baranya multja és jelenje« című műve előfizetési árának kiutalványozása iránt. 25. Eizer János felebbezése a kórházi bolti cikkek beszerzését elrendelő tanácsi határozat ellen. 26. Szabadka város polgármestere által szerkesztett mezőgazdasági munkástörvény tervezetre vonatkozólag a tanács jelentése.

IV. 27. Baranyavármegye közigazgatási bizottságának atirata Árpád községnek a pécsi anyakönyvi kerületbe leendő átkebelezése tárgyában. 28. Arad város atirata a 48/49-iki honvédek iránti elismerésnek jegyzőkönyvbe iktatása érdemében.

Iskolai ünnepélyek.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1898. április 16.

Középiskoláinkban ma ünnepelték meg a kormány által rendelt április 11-diki ünnepet.

A főgimnáziumban az ünnepélyt háladó istentisztelet előzte meg a belvárosi plébániatemplomban, melyet dr. Ágh Timót tanár celebrált. Résztvett ezen a főgimnázium összes ifjusága és nagy közönség. Mise alatt Bitter Illés tanár vezetése alatt az ifjusági énekkar szebbnél-szebb s megható ősrégi énekeket adott elő. Mise végeztével az ifjuság a tanári karral az intézet nagytermébe vonult, hol az ünnepély nyomban kezdetét vette. Az énekkar az ifjusági zenekar kísérete mellett a Himnust énekelte, mi után Gombos Lajos VII. oszt. tanuló elszavalta Petőfi »Talpra magyar«-ját. Ezt követte Nemes Tivadar tanár alkalmi ünnepi beszéde. Targya volt az 1848. év előtti és utáni állapotok hí és kellő világításba helyezése. Főbb vonásaiban elmondta a 48-iki törvény szentesítésének történetét, melynek kapcsán hatásos, ugy a magyar hazafias kedélyre gyújtólag ható szavakkal serkentette az ifjuságot hazaszeretetre, a király és törvények iránti tiszteletre. Erre következett ismét az énekkar, mely a »Szózat«-ot adta

elő nagy tökélyvel. Ezután *Blaskovics* Iván VII. oszt. tanuló Vörösmarty »Királyhymnus«-át szavalta el kiváló sikerrel. *Incédy* Dénes igazgató lépett ezután az ifjuság elé. Szelid lelkének sugallatát követve, ékesszólásának teljességével, hazafias érületének egész melegével buzdította a mindenkor hazafiasan nevelt ifjuságot *Isten, király és a hazaszeretetre*. E jelszavak jelentőségét s fontosságát fejtegetvén, végőhaját abban összpontosítja, hogy amily szívvvel és lélekkel egyesült a király a nemzettel az 1848-iki törvények félszázados megünneplésében, akként egyesüljön a kettő, t. i. haza és király Istenben. Lelkesedetten felkiáltva kívánja, hogy tartsa Isten a hazát és királyt. A hazafias érzésű ciszterci-rendnek az ifjuság szívéhez szóló ez épületes ünnepét az ifjusági énekgyűjtő s teljes precizitással előadott Rákócy-indulója zárta be.

Az állami főreáliskola ifjusága, melyet *Dischka* Győző igazgató már tegnap hazafias hangú, lelkesítő körözüvényben felvilágosított a mai ünnepély fontosságáról, a felekezeti körök megfelelő templomokba istentiszteletre vonult, melynek elvégzésével összegyűlt a főreáliskola legnagyobb termében, mely délszaki növényzettel csinosan volt díszítve. Az ünnepély programja a következő volt: 1. »Hymnus« Kőlcseytől. 2. »A ledőlt szobor«, Petőfitől, szavalta *Fischer* Sándor, VIII. o. t. 3. »Ünnepi beszéd«, elmondta *Simon* Béla tanár. 4. »Király hymnus« *Hoffer* K.-tól. 5. »Előre« *Tóth* Kálmántól, szavalta *Schwarz* Gábor VIII. o. t. 6. »Rákócy induló.« *Simon* Béla, a történelem tanára a tanuló ifjuság felfogásához mért beszédében sikerült párhuzamot vont Szt. István törvényei és az 1848-as törvények közt, mindakettő hazánkra átalakítólag hatott és a jövő fejlődés alapját képezte. Majd vázolta *Kossuth* Lajos, *Szechenyi* és *Deák* működését s a 48-as törvények korszakalkotó fontosságának méltatásával fejezte be lendületes hangon előadott, sikerült beszédét. *Dischka* Győző igazgató rögtönzött szép beszéddel, melyet az ünnepi szónok szavaihoz fűzött, ösztönözte a tanulókat, hogy az elhangzott beszédből vonják le a konzekvenciákat és buzduljanak a felsorolt nagy férfiak példáján. Kerüljék azokat, kik a hazafiságot csak az ajkukon hordják és önérdelkeiket gondozzák; de kövessék azokat a hazafiakat, kik a haza anyagi, erkölcsi és szellemi javainak előmozdításán munkálkodnak. Ezt valójában ugyan csak akkor fogják tehetni, ha majd mint férfiak az élet küzdőterére lépnek, de már most is áldozhatnak a haza oltárán, ha iskolai kötelemeiknek pontosan eleget tesznek, mert az iskolában készítik elő jövő munkálkodásukat, melyben a haza java legyen egyedüli vezetőjük. Az ünnepély végén felzendült Rákócy-induló hangjai mellett, a király s a haza éltetése közben távozott a testületileg megjelent tanár-testület és tanuló ifjuság.

A felső kereskedelmi iskolában dél előtt tizenegy órakor vette kezdetét az ünnepély *Bokor* Ferenc tanár megnyitó beszédével, ki röviden jelezte, hogy minő alkalom félszázados évfordulója birta a kormányt arra, hogy április tizenegyedikét országos ünneppé tegye. *Jókai* Mórnak »A szigetvári vértanú« című drámájából az I. felvonás kilencedik jelenetét adták elő *Brogly* József, *Garay* Jenő, *Mess* Jenő, *Kaufmann* Boldizsár, *Propper* Lajos, *Mittinger* Vilmos, *Fischer* Dénes és *Schiller* Sándor növendékek, kik közül különösen *Brogly* József és *Fischer* Dénes tunktek ki ügyes előadásuk által. *Vörös* Mihály tanár tartott ezután nagyobb szabású beszédet, kiterjeszkedve a negyvennyolcadiki események ismertetésére és azoknak következményeire és közvetlen, szívből jövő lelkesedéssel előadott szónoklatával élénk hatást gyakorolt a fiatalokra. *Lampérth* Gézának »Emlékezés 1848-ra« című költeményét *Brogly* József, a királyhymnust pedig *Fischer* Dénes szavalták igen nagy hatással s ezzel befejezést nyert az ünnepély, melyre a közönség köréből vendégek nem voltak hivatalosak, de az ifjuság és tanári kar teljes számmal részt vettek benne.

H i r e k.

Pécs, 1898. április 16.

Háp—cci . . !

(Egészségére kívánom! — a szedőgyerek.)

Szép volt a leány és fiatal,
Arca oly fehér, mint a hó;
Ajakán bűvös dal ha fakadt,
Isteninek volt mondható.
És vigan dalolt kora reggel . .
Dalára hogyha ébredék . . .
— Édes zsibbadás . . . bohó álmok —
Zokogva, fájón könyezék.

Mert ott lakott a közelemben:
A fehér virágos kert alatt;
Az ablak alatt fehér rózsa,
A kis szobában dal fakadt.
Dalában égő szerelemről,
Örök boldogságról dalolt . . .
S a szívem mégis elhagyatott,
S az élet olyan — üres volt.

Igen, üres és elhagyatott;
(Hiszen a dal s a szerelem
Szegény poéta! — mást illetett,
Dal neked ottan — nem terem!)
— Egy pörge bajszu kapitánynak
Szólt a szerelem és a dal . . .
Fekete volt a kapitány ur
És még eléggé fiatal . . .

Szerelmes nyári éjszakákon
A fehér virágos kert alatt
A zöld lugasból olykor—olykor
Bohó, negédes dal fakadt.
A madrigált egy csók követte,
A forró csókot vig szonett
És így mulatott egész éjjel:
A kapitány s a kis kokett . . .

Mult az idő — és újra nyár lett
A fehér virágos kert alatt,
Az ablak alatt — hervadt rózsa
S a kis szobában gondot ad:
Egy kis legény a kis mamának . . .
Hiszen ez olyan egyszerű;
Szerelmi dal és szonett után
A bús románc — oly stilszerű!

Mollinári.

Napirend 1898. április 17-én 18-án.

Naptár: vasárnap, április 16. — Róm. kath.: Quasimodo. — Prot.: Quasimodo. — Görög-kel.: (április 5.) Husvét. — Zsidó: Nisan 26. — Nap kél 4 óra 32 perckor; nyugszik 6 óra 35 perckor. — Hold kél 3 óra 6 perckor reggel; nyugszik 3 óra 4 perckor délután. — Hétfő, április 18. — Róm. kath.: Apollónia. — Prot.: Apollónia. — Görög-kel.: (április 6.) Husvét. — Zsidó: Nisan 26. — Nap kél 4 óra 51 perckor; nyugszik 6 óra 36 perckor. — Hold kél 2 óra 24 perckor reggel; nyugszik 4 óra 16 perckor délután.

Időjárás: hőmérséklet 7 Celsius fok meleg, légnomás 755. — Kilátás: a központi meteorológiai intézet jelzése szerint: hőemelkedés, száraz idő várható.

Városi közgyűlés hétfőn 9 órakor.
Adótárgyalás hétfőn d. u. 3 órakor a városházán.

Pécsvidéki tanítónők egyesületének estélye hétfőn este 5 órakor a polgári leányiskolában.

— (A pécsvidéki tanítónők egyesülete) f. hó 18-án (hétfőn) tartja rendes havi estélyét, melyre pártoló és rendes tagjait, azok családait, úgy szintén az egyesület iránt érdeklődőket ezennel tisztelettel meghívja. Az estély a Mária-utcai polg. leányiskolában d. u. 5 órakor kezdődik. Műsor: Petőfi visszatér; Várady Antaltól, szavalja *German* Istvánné. Dalok; énekli *Ehn* Emilia, zongorán kíséri *Nyers* Angyalka. Bál előtt, monológ, előadja *Szabó* Erzsé, az orsz. szini akadémia végzett növendéke. *Cinka* Panna, magyar ábránd, zongorán s hegedűn előadják *Buday* és *Eckert* joghallgatók. *Szabó* Erzsé k. a. az orsz. szini-

akadémia növendéke, kire a közönség bizonyosan kedvesen emlékszik vissza karácsonyi vendégszereplése alkalmából, amidőn a k. a. a »*Dolovay* nábob leányában« mint *Szirmainé* a legszébb jövővel biztató alakításban mutatta be magát. A tanítónők estélyén egy monologot fog előadni, amidőn a közönségnek újból alkalma lesz a rokonszenves megjelenésű fiatal művésznőt hallani s annál inkább szeretettel fogja felkarolni mivel, a k. a.-t rokoni kötelékek fűzik hozzánk, ugyanis atyja az üszöghi tisztartó.

— (Tisztviselői jubileum.) Tegnap este megjelent számunkban jeleztük, hogy *Zánkay* Lajos, kir. törvényszéki irodaigazgató, ma ünnepi tisztviselői működésének huszonöt éves jubileumát. A jubiláns a somogy megyei *Tardon* született 1850. évi december 31-én; 1873. április 5-én lett a kaposvári járásbírósnál irnok. Három év múlva a kaposvári törvényszékhez irodatisztá néveztetett ki; majd 1883-ban a veszprémi törvényszékhez irodaigazgatóvá lett előléptetve. Ott működött 1884-ig, a mikor hasonló minőségben a pécsi királyi törvényszékhez helyeztetett át. Mint tisztviselő, mindenkor a munka és pontosság embere volt és felebbvalóinak becsülését s tisztviselőtársai szeretetét egykép kiérdemelte. A jubiláns tiszteletére ma este lesz a Vigadóban a bankett, melyről tegnapi számunkban tévesen jeleztük a terítékek számát. Hatvan terítékre van a bankett tervezve s a jubileumi ünnepség fényét s a jubilánsnak és barátainak örömét csak emelni fogja az a körülmény, hogy *Sávell* Kálmán, kuriai bíró, kir. törvényszéki elnök is megígérte a banketten leendő megjelenését.

— (Névnapi ováció.) Ma, Illés napján, szép ovációban részesítették tanártársai és az ifjuság *Bitter* Illés, ciszterci-rendű áldozár, főgimnáziumi tanárt. A névnapját ünneplő, közszeretben és becsülésben álló tanárt először kollegái keresték fel, kifejezve előtte szerencsekívánataikat, azután pedig a tanintézeti ifjuság üdvözölte, úgy is, mint tanárt, úgy is, mint az intézeti énekgyűjtő vezetőjét, ki tárhadhatatlan buzgalommal és nagy szakértelemmel vezeti már évek óta az ifjuság énekkarát.

— (A Nemzeti Kaszinó szobrai.) A Nemzeti Kaszinó kapubejáratának két oldalán egy-egy fülke van. A fülkék eddig üresen álltak; de már nem sokáig fognak úgy állni, mert *Kardos* Kálmán, orsz. képviselő és *Bánffy* Simon, kir. tanácsos, közjegyző, két Flóraszobrot állíttatnak fel a fülkékben. A szobrok talapatát márványból *Piacsek* kőfaragó készítette; maguk a szobrok *Schömwald* Imre ékszerészüzletében készültek és igen sikerültek. A szobrokat legközelebb fel fogják állítani a fülkékben és a villamos vezetékét rajtuk vezetik át. Ünnepélyes alkalmakkor szép látványt fognak majd nyújtani a szobrok a kaszinó közönségének.

— (Gazdasági tudósító.) A földmívelési miniszter *Szakáll* Mihály, csombárdi lakos, földbirtokost Somogyvármegye kaposvári járásába állandó gazdasági tudósítóvá nevezte ki.

— (Pályázat.) A szegzárdi királyi ügyészségnél egy irnoki állás van üresedésben. Pályázati kérvények két hét alatt adandók be.

— (Himen.) *Hangh* Béla, szegzárdi gimnáziumi tanár, nőül vette *Nagy* Mariskát. — *Medve* Zoltán dr., belügyminiszteri segéd-

titkár, folyó hó 19-én tartja esküvőjét Debrecenben bonyhádi *Percel* Mariannával, bonyhádi *Percel* József és szentmártoni *Ónody* Ilona leányával. Az esküvön jelen lesz családjával *Percel* Dezső belügyminiszter is.

— **(Névmagyarosítások.)** *Spitzer* Ármín és *Spitzer* Lajos, bátei illetőségű, pécsi lakosok Szegőre, — *Tauszik* Hermann, villányi illetőségű, pécsi lakos Telekire, — *Weisz* Lipót (Pál) kaposvári illetőségű, ugyanottani lakos Vajdára, — végül *Rolfes* Ármín, somogyendrői illetőségű, ugyanottani lakos, Dománnyira változtatták vezetéknevüket belügyminiszteri engedély folytán.

— **(Elszabadult ló.)** *Weiler* József, somogyi lakos, tegnap bejött kocsin Pécsre és a »Hétfejedelm«-szálló udvarán szállt meg. Mikor — ügyeit végezvén — este 7 óra tájban lovait be akarta a kocsiba fogni, hogy majd hazafelé indul, az egyik ló megbokrosodott és elszabadulván az udvarból, a *Kossuth* Lajos-utca-ra rohant. A vágató ló nagy ijedelmet okozott az utcán járó nép között, annál inkább, hogy *Faletics* János házmestert, a ki elébe ugrott és kötőfékjét megragadta, elrántotta és tovább vágatott. Az elütött embernek nem lett ugyan semmi baja, de a megvadult ló még balesetet is okozhatott volna, ha emberek nem jönnek, kik egy rendőr segítségével végre el birták fogni a megvadult állatot. Ekkor átadták a gazdájának, a ki ezután bizonyára jobban fog rá vigyázni, hogy máskor el ne szabaduljon a kocsis elől.

— **(Uj adóbefizetési könyvecskék.)** Altalános volt a panasz az adózó közönség részéről az adókönyvecskék ellen. Folyton szidták a könyvecskéket, mert nagyok voltak s így ha zsebre gyűrték őket, rozspapirosuk rendszeren elszakadt, vagy épen a kabát zsebjét tépdesték össze. E sok panasznak elejét veendő, Pécs város adóhivatala, a husvéti ünnepekre új, tetszetős adókönyvecskékkel lepte meg városunk adófizető polgárait. Az új könyvecskék kék borítékkal vannak ellátva s sokkal kisebbek, mint elődjök volt, mi által könnyebben kezelhetők is. Berendezésük igen ügyesen van egybe állítva, úgy, hogy bármely laikus adófizető is könnyen tájékozhatja magát. Minden egyes adónem előírási rovata mellett látható a lerovás, illetve befizetés rovata is; mérlegelve e kettőt könnyen megtaláljuk az eredményt, mely vagy hátralékot, vagy túlfizetést fog feltüntetni. Az új könyvecskék helyes szerkesztése *Köröszty* Ferenc, városi adóhivatalnok ügyességére vall. Az új könyvecskék a pénztárnál vásárolhatók 5 krért; tehát olcsóbbak is, mint a régi 8 krajcárosak.

— **(Megvert ember.)** *Krizevics* Milutin, lipódi lakos, összekülönbözött valami miatt a szomszédjával, *Miskovics* Jócóval. Az összekülönbözés vége az lett, hogy a két ellenfél egymásra támadt, a mikor is *Krizevics* egy széket kapott fel és azzal alaposan helybenhagyta szomszédját. Bevert, vértől csurgó fejjel menekülhetett csak előle *Miskovics* Jócó, a ki fel is jelentette az esetet a csendőrségnek. A verekedő embert bekisérték a mohácsi járásbíróság börtönébe.

— **(Halálozások.)** *Hammer* Ferencné szül. *Gregorovits* Éva, életének 33-ik évében, meghalt. Temetése holnap (vasárnap) délután

4 órakor lesz az alsó-balokányi-utca 27/29. számú házból a budaikülvárosi temetőbe. — *Lill* Jánosné szül. Herceg Mária, életének 58-ik évében, meghalt. Temetése holnap (vasárnap) délután 3 órakor lesz a papnövelde-utca 16. szám alatti házból a budaikülvárosi temetőbe. Az elhunyt lelkiüdvéért a szentmise hétfőn reggel félnyolc órakor lesz az ágoston-téri plébánia-templomban. — *Freytag* Gyula szászvári körjegyző harminchárom évi szolgálat után tegnap — április hó 15-én éjjel rövid betegség után meghalt. Temetése holnap, vasárnap d. u. 4 órakor lesz Szászváron.

— **(Felhívás a zivatarok megfigyelésére.)** A meteorológiai magyar királyi országos intézet igazgatósága azzal a kérelemmel fordul a nagy közönséghez, hogy aki kedvet érez a csekély fáradsággal járó és igen tanulságos zivatarmegfigyeléshez, lépjen be az intézet önkéntes zivatarmegfigyelői közé. A vállalkozás semmi különös megterheléssel és abszolút semmi anyagi áldozattal nem jár, amennyiben a megfigyelők nyomtatott, egyszerű utasítással és kellő számú portómentes levelező lappal láttatnak el, amelyeket kellően kitöltve időnként postára adnak. A megfigyelések eredményei évről-évre külön kiadásban dolgoztatnak fel, a melyből minden egyes rendszeren működő megfigyelő egy-egy példányt ingyen kap. Ezek a kiadványok természetesen a megfigyelők névsorát (állását, lakóhelyét) is tartalmazzák. Az 1896-iki évkönyv még a nyár folyamán megjelenik s ezt is megkapják az ujonnan belépő megfigyelők. Megfigyelő bárki lehet, aki a természeti tűneményeket érdeklődéssel szemléli, nyáron át otthona körül tartózkodik, távolléte idejére pedig megbízható helyettesítőt talál. Különösen az állandóan falun, tanyákon, erdőkben lakók jelentkezzenek mentől számosabban ezen tisztán tudományos ügy előmozdítására. Jelentkezésre elegendő egy egyszerű levelezőlap (A m. kir. orsz. meteor. int. Tek. Igazg.-nak, Budapest, II. Fő-utca 6. sz.) mely az észlelő (olvasható) nevét, foglalkozását, lakóhelyét (utolsó postával) tartalmazza.

— **(A pécsi kulturmérnökség főnöke.)** A földmivelésügyi miniszter folyó évi augusztus 1-ével Pécs székhellyel a XIV. kerületi kulturmérnöki hivatalt ujonnan szervezvé, ennek vezetésével *Szalay* Dezső kir. főmérnököt bizta meg.

— **(A ciszterciták jubileuma.)** A magyarországi ciszterciták április 28. 29 és 30-án nagy fényvel ünnepelik meg rendjük alapításának 800 éves jubileumát. Ezen a három napon a ciszterciták rendházaiban és plébánia-templomaiban délelőtt, délután isteni tisztelet lesz. Mindenik templomban kizárólag ciszterciták prédikálnak. A tanító cisztercita rendet Szent-Róbert francia apát alapította 1098-ban. Az első kolostor Burgundban, Dijon közelében, Citeauxban — latinosa Cistercium — volt. A cisztercitarend csakhamar meghonosodott hazánkban és főként III. Béla király pártfogolta a cisztercitákat. III. Béla király, kinek feltalált csontjait, neje antiochiai Anna-földi maradványaival együtt, ez év nyarán fogják ünnepiesen eltemetni a budavári Mátyás-templomban, alapította a maig is fennálló zirci apátságot 1182-ben; ugyancsak III. Béla alapította a pilisi apátságot 1184-ben, a pásztói apátságot 1190-ben és a szent-gott-

hardi apátságot 1190-ben. A cisztercita-rend hozta Magyarországra a csucsives, gót építési stílust. Azelőtt földmiveléssel, mocsarak lecsapolásával, erdők irtásával, állattenyésztéssel és házépítéssel foglalkoztak a ciszterciták. Ők építették a péterváradai várat is és számos hazai templomot. II. József császár eltörölte a rendet, de Ferenc császár és király újból visszaállította. A rendnek jelenleg 139 tagja van. Négy főgimnáziumot lát el tanárokkal, köztük a pécsit is és 15 plébániát adminisztrál.

— **(Miniszteri akció az uzorások ellen.)** A vidékről és a fővárosból egyremásra érkeznek a panaszok a belügyi és az igazságügyi miniszterekhez a gombamódra szaporodó uzorások és pénzügynökök botrányos üzemei ellen. A bajnak elejét veendő, az igazságügyminiszter, mint értesülünk, rendeletet intézett az összes királyi ügyészségekhez, a melyben az 1883. XXV. törvénycikkre való hivatkozással felhívja a vádhatóságok figyelmét e törvény 10. §-ára, a mely az uzora vétségét hivatalból üldözni rendeli. A miniszter utasítja az ügyészségeket, hogy a tudomásukra jutott visszaélések ellen haladéktalanul és a rendelkezésükre álló minden eszközzel járjanak el. A miniszter e rendelet tartalmát közölte a királyi kuriával is.

— **(A zálogházi betörő.)** A Pécssett elfogott szegedi zálogházi betörő, *Müller* Imre, ügyében a szegedi rendőrség már befejezte a vizsgálatot. A veszedelmes embert tegnap átvitték Szegeden a kir. ügyészség börtönébe. Ott várja majd be elítélését s aztán a szegedi Csillagbörtön lakója lesz — jó időre!

— **(Himen táblájáról.)** A pécsi anyakönyvi hivatal házassulandók kihirdetési tábláján e héten a következő új jegyespárok nevei olvashatók:

Vrabély Rezső Gyula, rk., Eszék — Oppermann Mária, rk., Pécs;

Hermann József, rk., Zágráb — Zlatkics Mária, rk., Pécs;

Tóth József, rk., Pécs — Vnocsek Franciska, rk., Pécs;

Fuchs Samu, izr., Magyar-Lápos — Klein Irma, izr., Pécs;

Szlimák János, ág. ev., Korneuburg — Nitzler Karolin, ág. ev., Pécs;

Tapsinyi Márton, rk., Pécs — Soós Teréz, rk., Pécs;

Stengl Ferenc, rk., Pécs — Weber Juliánna Mária, rk., Pécs;

Wiesel Samu, izr., Pécs — Szinger Margit, izr., Dombóvár.

— **(Tolvaj rokon.)** *Bubreg* János, dunaszekcsői lakostól, még a múlt évben elveszett 150 forint értékű ruhanemű, liszt és egyéb élelmiszerek. A lopás tettese csak most lett kipuhatolható *Ernyesti* Verona, bátai lakos személyében, a ki a lopás idején rokonának látogatása végett ott volt a károsnál. A lopott tárgyak egy részét meg is találták nála; de az asszony tagadja a lopást és nem akar tudni róla, hogy mint kerültek hozzá a lopott holmik. A vizsgálat folyik ellene.

— **(Csatornázási társaság közgyűlése.)** A pécs-egerszegi feketevíz csatornázási társulat ma tartotta évi rendes közgyűlését a megyeház közgyűlési termében. Elnök volt *Aidinger* János országgyűlési képviselő, ott volt *Ország* Lajos, a társulat igaz-

gatója s az évi jelentést *Krasznay* Jenő titkár olvasta fel. A határozatképes számban megjelent tagok a jelentést helybenhagyólag vették tudomásul és tárgyalás alá vették a miniszteri leiratokat és más folyó ügyeket, melyekre vonatkozólag már részben most hoztak határozatokat, részben pedig a jövő gyűlés alkalmával fognak határozni. Ez utóbbiak közé tartozik Oszró és Okorág község kérvénye is, melyben kérték, hogy a társulat az ő belvizeik levezetésénél nyújtson nekik segédkezet.

A magyar kir. szab. osztályorsjáték igazgatósága lapunk mai számában közzéteszi a II. sorsjáték tervezetét, melyre tisztelt olvasóink figyelmét felhívjuk.

Legszebb, legizlésebb arany és ezüst zsebórák, láncok; arany és ezüst jeggyűrűk, óriási ékszer-raktár gyűrűkben, karperecekben és függőkben csak *Thurn Emil* vizsgázott chronometer műórásnál Pécsen Király-utca 1. szám, Bazár épület.

Ha villamvilágítási berendezéseket olcsón, jutányosan és csinos, tartós kivitelben akarunk beszerezni magunknak, ne sajnáljunk fáradságot és tekintsük meg *Schönwald* Imre buzgó és tevékeny helybeli kereskedőnk nagy szabású villamvilágítási cikkekben raktárát ahol mindennemű tárgyak, nevezetesen: élet nagyságu mű szobor alakok, villany avagy légszeszre berendezve, szalon, ebédlő, fali, villamvilágítási csillárok, állólámpák a leggyönyörűbb és meglepőbb kivitelben, valódi francia gyártmány, továbbá a szebbnél szebb petroleum lámpák, mindennemű kiállításban található. Izzótetek és felszerelések gyári árakban számíttatnak. Mindennemű átalakítások és felszerelések a legjutányosabban eszközöltnak.

Törvénykezés.

§ Három napos végtárgyalás. Három napig foglalkozott a pécsi törvényszék büntető tanácsa az *Engel* Mihály pécsi borkereskedő által *Varga* Antal német-ürögi kádár ellen sikkasztás miatt emelt bűnvádi keresettel.

Bonyolult és sok tanu kihallgatását igénylő ügy ez, melynek eredete 1896. augusztusára vezethető vissza.

Varga Antal már huszonnyolc év óta van összeköttetésben az *Engel* borkereskedő céggel és ezen idő alatt nagy összegeket kitevő elszámolások történtek közöttük, mig nem az utolsó ügyletből kifolyólag az *Engel* cég büntető feljelentést tett *Varga* ellen.

Panaszos cég vádja szerint *Varga* Antal német-ürögi pincéjébe 480 hektoliter és 77 liter bort szállított és megbizta *Vargát*, hogy ezt a bort adja el úgy, mintha saját bora volna s tartsa titokban azt, hogy az *Engel* féle bor. Ebből a borból *Varga* Antal eladott annyit, hogy most már csak 159.44 hektoliter van a pincében, de míg az eladási árból csak 500 frtot fizetett az *Engel* cégnek, nemcsak a vételár többi részét megfizetni vonakodik, de a még pincéjében levő bort sem akarja a cég rendelkezésére bocsátani, azt mondván, hogy ő a bort megvette és árát ki is fizette.

Varga Antal azt állítja, hogy ő a jelzett bormennyiséget megvette tényleg panaszos cégtől, annak árát ki is fizette, adván ötszáz forintot készpénzben, mit panaszos is elismer, kétezer forintról váltót állított ki, *háromszázötven forintot pedig Engel Mihálynak 1896. aug. 18-án fizetett ki, a ki azon a napon hozzáment lakására és ezen összeg lefizetését Józsa József és Kovács József tanuk igazolják, a kik a pénz lefizetésekor jelen voltak.*

Panaszos a kétezer forintos váltóra nézve azt hozza fel, hogy azt *Varga* régebbi tartozásainak kiegyenlítése, illetve biztosítása céljából adta át, de tagadja, hogy tőle három-ezeröttszáz forintot felvett volna a borok vételára fejében, tagadja, hogy mikor ő *Ürögön* *Vargát* felkereste, a hivatkozott tanuk jelen lettek volna, sőt az sem igaz, hogy ő *Vargá-*

nál 1896 augusztus 18-án lett volna, mert akkor ő *Gábor* József borászati felügyelő és *Kovácsik* Lajos szőlőkezelő társaságában *Hidoron* volt a szőlőjében s *Ürögön 1896 aug. 20-án járt Vargánál*, lóháton, lovásza kíséretében, de pénzt tőle akkor sem kapott.

A vizsgálat előző folyamán *Józsa* József és *Kovács* József védelmi tanuk ellen gyanúok merültek fel hamis tanúság tétele és arra való felbujtás iránt, valamint *Varga* Antal ellen is hamis tanuzásra való felbujtás miatt, úgy hogy mindhárom vád alá helyeztettek ezen cím alatt is.

A tanukihallgatások nagyobbára azon körülménynek tisztázására vonatkozólag fogantatosítottak, hogy *Engel* Mihály *Hidoron* volt-e augusztus 18-án, vagy *Ürögön* és e tekintetben olyan eltérően vallottak a tanuk, hogy egy részük határozottan az előbbit, más részük még határozottabban az utóbbit vallotta, sokan pedig olyan felvilágosításokat adtak, a melyek szerint a kérdéses időben *Engel* Mihály egyik helyen sem lehetett volna.

Érdekesebb mozzanatok voltak a tanukihallgatás alatt, de alapjában elszomorító jelenség gyanánt konstatalható, hogy mindkét részről hallgattattak ki úgy az intelligens, mint az egyszerűbb osztályhoz tartozó tanuk és olyan határozottsággal állították mindezek tiszta való gyanánt az egymással homlokegyenest ellenkező tényeket, hogy az ember önkénytelenül is elborzad attól a nemtörődömségtől, a melylyel hamis tanuvallomásokat adnak le, mert hogy mindeniknek igaza nem lehet, az bizonyos.

A tanuk közül *Szabó* Imre, *Engel* Mihály vincellérje bizonyítja, hogy nagyságu ura augusztus 17-én jött haza *Karlsbadból* s az éjjelt kinn töltötte Pécs határában levő szőlőjében, másnap bejött Pécsre és innen *Kocsin* *Hidorra* ment.

Elnök: Melyik évben?

Tanu: Taval, 1897-ben; fel is van írva a jegyzőkönyvben;

E: Taval nem lehetett, mert most 1896-ról van szó.

T: Én nem tudom 97-ben, vagy 96-ban volt-e, de hogy augusztus 18-án volt kinn a nagyságu ur *Hidoron*, azt tudom. Erre hitet teszek.

Varga Elek, a vádlott fia, katonaiskolai növendék, 18 éves, határozottan tudja, hogy *Engel* Mihály 1896 augusztus 18-án kinn volt *Ürögön* atyjánál; ő az udvarban találkozott vele és felvezette atyjához.

Elnök: Nem aug. 20-án volt az? Nem tévedt?

T: Katona vagyok, meggondolom mit beszéllek.

E: A katona is tévedhet. Tegye le oldalfegyverét, mert vádlóval szemben kell állitania ugyanazt. (Tanu leteszi bajonettjét.) Nos, mit szól ehhez *Engel* ur?

Engel M: Én 20-án voltam *Ürögön*, a házban nem találtam senkit, az udvaron beszéltem valakivel, a kit kádárlegénynek hiszek s az szolt *Varga* Antalnak.

Varga Elek: Velem beszélte és én katonaiskolába járok, nem voltam soha civil ruhában.

Engel M: Akkor nem Önnel beszéltem.

Varga E: De igen.

Engel M: Nem!

Varga E: (Lábával dobantva, erős hangon.) Igen!

Elnök: Figyelmezteti tanut, hogy itt erőszakoskodni, ily hangon beszélni nem szabad. Megkérdezi *Engelt* és tanut még egyszer, hogy melyik vonja vissza állítását; ők mindketten megmaradnak állításuk mellett.

Szardán és *csütörtökön* egész nap foglalkozott a bíróság a tanukihallgatásokkal úgy, hogy ma reggel kezdődött a vádbeszéd.

Dr. Rákossy Imre kir. alügyész beigazolvá látja a tanuvallomásokat és egyéb ténykörülmények által a *Varga* Antal ellen emelt vádakot; egy rendbeli sikkasztás és hatrendbeli

hamis tanuzásra való felbujtás miatt kéri *Varga* Antal elítélését a 356. és 222. §-ok alapján, *Kovács* Józsefet és *Józsa* Józsefet hamis tanuzás és négy esetben hamis tanuzásra való felbujtás miatt kéri megbüntetni.

Dr. Toldi Béla, panaszos cég képviselője hozzájárul az ügyészi indítványhoz és felszámítja fele követeléseit összesen 4819 frt 96 kr. kártérítési összegben és 300 frt eljárási költségekben.

Dr. Müller János ügyvéd, vádlottak védője, ügyesen boncolgatta a vádpontokat és megdönti a védeneci ellen felhozott vádakot, az odavágó kereskedelmi és büntető törvények felsorolásával bizonyítja, hogy *Varga* Antal sikkasztást nem követett el, legfeljebb, mint az *Engel* cég bizományosa, vonakodik kiadni azt a bort, melynek értékéből a cég iránti követeléseit fedezheti és ez esetben a cég csupán polgári per útján érvényesítheti vélt jogait. A hamis tanuzás, illetve arra való felbujtás vádja alól is tisztázza védenecit és ezen vád alól mindháromnak felmentését kéri.

A nagy tudásra, alapos törvényismeretre valló és lendületesen előadott védőbeszédet úgy a bíróság tagjai, mint a teremben levő egész hallgatóság nagy érdeklődéssel, mély csendben hallgatta s midőn a pár perccel tizenkét óra előtt véget ért, az elnök kijelentette, hogy az ügyben délután öt órakor fogják az ítéletet kihirdetni.

Hat óra is lett már, mire a bíróság megjelent a nagyszamu hallgatósággal telt teremben és *Varga Nagy* István elnök kihirdette az ítéletet, mely szerint a törvényszék **Varga Antalt egy rendbeli sikkasztás és négy rendbeli hamis tanuzásra való rábírás büntette miatt két évi börtönre, Józsa Józsefet és Kovács Józsefet hat rendbeli hamis tanuzásra való felbujtás miatt egyenként egy évi és három havi börtönre ítélte.**

Kártérítési iránti keresetével panaszos a polgári perutra utasított, de a még *Varga* Antal pincéjében levő borok az ítélet jogerőre emelkedése után panaszosnak kiadandók. És a három elítelt egyetemlegesen köteles 150 frt költséget panaszosnak megfizetni.

Az ítéletben *Engel* Mihály képviselőjében *dr. Toldi* Béla ügyvéd megnyugodott, az elítéltek és védőjük felebeztek, valamint a kir. ügyész is.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése április hó 16-án. (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata). A képviselőház mai ülésén *Láng* Lajos elnökölt s folytatták a kongrua-javaslat általános tárgyalását.

Kiss Albert volt az első szónok. A Ház asztalán — ugymond — a kongruára vonatkozó két javaslat fekszik. Az egyik, melyet februárban nyújtott be a miniszter; a másik pedig ennek bizottságilag javított kiadása. Az elsőnek tárgyalásába még csak bele sem bocsájtkozhatik, mert egyenesen az 1848. évi XX. törvénycikket támadja meg és sérti a protestánsok törvényben gyökerező autonómiaját. A mint a javaslat a bizottság retortájából a Ház elé került, abban a formájában sem elégszik meg vele. Számos módosításra van szükség, melyekért mindkét függetlenségi párt harcolni fog, de általánosságban a javaslatot elfogadják. Téved a miniszter és az előadó, ha azt hiszik, hogy a függetlenségi párt a javaslattól az 1848. évi 20-ik törvénycikk végrehajtását várta. A mai viszonyok között ettől a kormánytól ilyet nem vártak, mert azokat az elveket nagy időkből nagy emberek fektették le. (Helyeslés a szélső-balon.)

Tisza Kálmán felelt ekkor *Kiss* Albertnek és a többi szónokoknak, derűtséget keltve mikor »benső meggyőződését« hangoztatta. Ismert reformációjával magyarázta, hogy nem a 3. szakasz végrehajtását, hanem csak annak értelmében való eljárást kívánnak. Nevetett a tisztelt Ház akkor is, mikor így szolt:

— Soha életemben nem voltam a szervilizmus rabja!

Utána Saághy Gyula beszélt. Végül Thaly Kálmán interpellált Munkács várának katonák által történt okkupálása tárgyában. Molnár János terjesztett még elő két lokális ügyben interpellációt s ezzel az ülés véget ért.

TÁVIRATOK.

— **A rendőrség újabb dicsérete.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Általános felháborodást keltett a rendőrség eljárása. Egész sereg embert, kikre a szocializmus gyanuja esik, kiutasított a fővárosból. A legtöbb családos ember, kiknek 24 óra alatt el kellett távoznok, családjukat nyomorban hagyva; némelyiknek 6 gyermeke is van, kiket ott kellett hagyni. Másrészt Goldner Adolf orvost és Gombossy Béla ügyvédet is kiutasították; mert az első szociálistákat gyógykezelt, a másik pedig védelmezett. Kalmár Henrik szociálistának ma volt az esküvője; detektívek kísérték az anyakönyvvezetőhöz s az esküvő után rögtön eltoloncolták.

— **Ferenc Ferdinánd első szereplése.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Bécsben ma a Schmelcen hadgyakorlat volt, melyen Ferenc Ferdinánd főherceg először vett részt új katonai állása alapján. A főherceg altábornagyi ruhában a király jobbján, a főhercegek élén nézte végig a hadgyakorlatot.

Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztek Pécs szab. kir. város 1898. évi április hó 16. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsánként számíttatnak.

Buza uj 12.20—12.40; kétszeres uj —.— —.—
rozs uj 9.—9.30; árpa őszi —.—.—; tavaszi —.—.—; uj 6.40—6.70; zab tavaszi 6.20—6.40; búkköny —.—.—; kukorica uj 5.70—5.80; kukorica ó —.—.—. széna 1.70—2.—; szalma 1. —1.20

Kinálat: közép, mintegy 270 gabona-kocsi volt a piacon.

Nyilt-tér.*)

Alapított 1841. évben.



A Pesti magyar kereskedelmi bank váltó-üzlete

Alaptőke: Budapest Tartalék-alap:
15 millió forint. V. Dorottya-utca 1. 11 millió forint.

elad a II.-ik sorsjáték 1-ső osztályára érvényes

Magyar osztálysorsjegyet

1/1 6 frt, 1/2 3 frt, 1/4 frt 1.50, 1/8 75 kr.
a pénz beküldése, vagy utánvétel mellett.

Minden vásárló megkapja a hivatalos tervezetet.

Az ezen intézetnél vásárolt sorsjegyek a bank bélyegzőjével vannak ellátva.

A megrendelések postafordultával kéretnek, mert a készlet máris fogytán van.

Köztudomásu, hogy az első sorsjátéknál a legtöbb fő- és melléknyeremény az ezen intézetnél vásárolt sorsjegyekre esett.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejthetetlen jó leányom, illetve nővérünk

Reizner Teréz

tanítónő

elhunyta alkalmából utolsó útján való megjelenésükkel, koszorúkkal s részvétükkel fájdalomukat enyhíteni iparkodtak, különösen pedig a pécsi tanítótestületnek bánatos szivünkéből jövő őszinte köszönetünket s hálánkat nyilvánítjuk.

A gyászoló család.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
kiadó.

HIRDETÉSEK.

Figyelem!!

Aki tartós, jó és olcsó

czipőket

óhajt venni, az forduljon

BOTTLIK IMRE

czipészmeister üzletébe. Pécs, Kazinczy-utca 3. sz. a „Polgári Casinó“-val szemben. Ajánlom továbbá: Kész uri, női, és gyermek-czipőkből nagy raktáromat.

Legolcsóbb árak!

Különlegességek: barna, sárga, és zöld czipők. Készíték mérték szerint bármily czipőket. A legkényesebb igényeknek is megfelelek. Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan eszközöltetnek.

Kiv. tisztelettel:
BOTTLIK IMRE.



Bérbeadó üzlet.

Van szerencsém a t. bádogos iparosok becses tudomására hozni, hogy Kossuth Lajos-utca 34. szám alatti házban, a 37 év óta fennálló, jó hírnévnek örvendő és nagy forgalommal bíró

bádogos üzletemet

elhalálozás folytán, az abban levő szerszámokkal, kész bádogos munkákkal, továbbá az érzekoporsó raktáromat

lakással együtt

bérbe adom. Bővebb felvilágosítást alulirotnál nyerhetnek.

Mohács, 1898. április 2-án.

Tisztelettel
özv. Vörös Jánosné.



Gyógyfürdő Harkány.

Van szerencsém ezennel a t. cz. közönséget tiszteletteljesen értesíteni, hogy bérszerződéseim megújítása következtében a fürdőszállodában hosszabb időre igénybe vett szobák árát

20%-al leszállítottam.

Kitünő kiszolgálásról gondoskodtam és mérsékelt árakat szabtam az ételek és italoknak, hogy a fürdőközönségnek a kitünő gyógyhatású harkányi kénfürdő használatát könnyebben hozzáférhetővé tegyem.

Számos látogatást kérve, maradtam mély tisztelettel

Frühvirth Alajos

szálloda-bérlő Harkányban.

Vesuti állomás: Vókány, hol kocsik állanak mindig a közönség rendelkezésére.

Vendéglős urak figyelmébe

legújabb szerkezetű

Sör és borkimérő-készülékek egyszersmind jég-szekrények nagy jégmegtakarítással.

Ezen készülékkel egy hordó sör (Pilseni is) több napon át az utolsó pohárig jéghidegen és kristálytisztán mérhető.

Különlegesség: törvényesen védett, Universal Sör és borkimérő-asztal erős czinkbádoggal burkolattal, mosóedényvel, hűtőszekrényvel ételneműeknek stb. Kivánatra vezeték közvetlen a pinczéből. Folyékony szénsavval vagy tiszta légnomással. Csinos kivitel, olcsó ár

Dr. Wágner és Társai

egyesült-gyárak mint betéti társaság.

Budapest, Tinody-utca 3. szám (a Gizella gőzmalom mögött.)

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

SKRKANÉK ÁGOSTON

mázoló és fényező Pécsen, Kálvária-utca 6. szám; ajánlja

különlegességeit faerezésben (Fladerei)

Elvállal minden e szakmába vágó munkát, valamint a legújabb mód szerinti faerezéseket a legolcsóbb árak mellett.

Francia-fényezés butorfestési munkák (porcellán utáztat) legfinomabb, legizlésebb a legújabb divat szerint eszközöltetnek.

Legfinomabb és legmodernebb munkák gyorsan és bámulatos izléssel készíttetnek.

Vidéki rendelések gyorsan, lelkiismeretesen készíttetnek.

Urasági (nagyobb munkák) rendeléseknél tetemes árengedmény.



Üzlet átvétel.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására adni, hogy f. 1898. évi április 1-én a fereócziak-u. 36. sz. a. levő

fényképészeti műtermemet

átvettem.

Miután abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy csinos kivitelű, tartós képek pontos, gyors és mérsékelt árak mellett elkészítésére vállalkozhatom, aziránt esedezem a n. é. közönséghez, miszerint engem n. b. látogatásukkal minél számosabban szerencsételni méltóztatnék.

Magamat becses pártfogásukba ajánlva, maradtam

mély tisztelettel
Marton István
fényképész.

Egy 13—14 éves, jó házból való fiu tanonczul három évre felvétetik.



Martinek József

szoba, dísz és címfestő lakik Pécsen

Megye-u. 12. szám.

Ajánlkozik szobafestési, decoratív és címfestészeti munkákra.

Elvállal faade mázolóást, úgyszintén mázolásokat ajtó, ablak és bútorokra.

Olesó árak!

Szoba-, dísz- és címfestészet.

Mázolási munkákban a legválasztékosabb, legdivatosabbat

Fennáll 1885. év óta.

Vidéki megrendeléseknek azonnal megfelelek,

illetve a helyszínére utazom. Nagyobb munkáknál hallatlan engedmény!

Kiváló tisztelettel
MARTINEK JÓZSEF
szoba, dísz és címfestő.

RICHTER-féle HORGONY-PAIN-EXPELLER

Linimentum Capsici compos.

Ezen hírneves házi szer ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 27 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzölőként alkalmaztatik közönségnél, csúznál, tagzaggatásnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű házi szer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbbértékű utáztat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter cégjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.



RICHTER F. AD. és TSA, csász. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT (Thüringia).

Legnagyobb nyeresemény legszerencsésebb esetben

1.000,000

korona.

Az összes 50,000 nyeresemény JEGYZÉKE

1.000,000 korona

A nyeresemények részletes beosztása a következő:

Készpénzben fizetendő	Jutalom	Korona
1	Jutalom	600000
1	nyer.	400000
1	"	200000
2	"	100000
1	"	90000
1	"	80000
1	"	70000
2	"	60000
1	"	40000
3	"	30000
1	"	25000
2	"	20000
3	"	15000
31	"	10000
67	"	5000
3	"	3000
432	"	2000
763	"	1000
1238	"	500
90	"	300
31700	"	200
3900	"	170
4900	"	130
50	"	100
3000	"	80
2900	"	40

50,000 nyer. és jut. összegben **13.160,000**

melyek hat húzásban sorsolttatnak ki.

A második nagy magy. kir. osztálysorsjáték nemsokára ismét megkezdődik és

100,000 sorsjegyre **ujból** **50,000** nyeresemény

jut, vagyis az oldalt levő nyereseményjegyzék szerint az összes sorsjegyek fele feltétlenül nyerni fog.

A nyerési esélyek tehát, a mint már általánosan ismeretes, óriásiak.

Szives mielőbbi megrendeléseknél eredeti sorsjegyeket a tervszerű eredeti árban és pedig: egy egész I-ső oszt. eredeti sorsjegyet 6. — frt

> fél „ > > > 3. — „
> negyed „ > > > 1. 50 „
> nyolczad „ > > > —. 75 „

küldünk szét utánvétellel, vagy a pénz előlege beküldése ellenében.

A húzások után megküldjük tisztelt vevőinknek a hivatalos húzási jegyzéket, hivatalos tervezet pedig díjtalanul állanak előre is rendelkezésre. Amint ismeretes, a húzások a magy. kir. kormány ellenőrzése mellett nyilvánosak és azoknál mindenki megjelenhetik.

Kiváló szerencse

kedvezett főarudánknak az I magy. kir. osztálysorsjátékban, amennyiben már az előző osztályokban (az első öt osztályban) 100,000, 30,000, 5000, valamint számos 2000, 1000, 500, és 300 koronás nyereseményt nyertek főarudánknak, melyeket a szerencsés nyerőknek ki is fizettünk.

Ajánlatos ennélfogva a II. m. kir. osztálysorsjáték 1-ső húzásához a megrendeléseket mielőbb hozzánk juttatni. Emlékeztetünk az első sorsjátéknál hangoztatott azon többszöri figyelmeztetésünkre, hogy röviddel az első osztályu húzás előtt az első oszt. sorsjegyek elkelnék; és igazunk is volt, mert még közvetlen az első oszt. húzása előtt a bel- és külföld elárasztott bennünket rendelményekkel olyannyira, hogy a későn érkezőket legnagyobb sajnálatunkra már nem eszközölhattük.

Kérjük tehát a rendelményeket az első osztályhoz mielőbb, mindenestre azonban legkésőbb

április hó 2!-éig

hozzánk beküldeni, mert csak ez esetben ígérhetjük ezek biztos eszközölését.

Török A. ÉS TSA

a m. kir. szab. osztálysorsjáték főelárusítói

BUDAPEST, V., Váci-körút 4/A.

100.000 sorsjegy 50.000 nyeremény.

Ezen sorsjáték 6 osztályra osztott
össznyereménye a következő:

	korona		korona
1 jutalom nyeremény á	600,000	1 nyerem. á	25,000
1 nyeremény »	400,000	7 » »	20,000
1 » »	200,000	3 » »	15,000
2 » »	100,000	31 » »	10,000
1 » »	90,000	67 » »	5000
1 » »	80,000	3 » »	3000
1 » »	70,000	432 » »	2000
2 » »	60,000	763 » »	1000
1 » »	40,000	1238 » »	500
5 » »	30,000	90 » »	300

31700 nyeremény á 200 kor. 3900 nyeremény á 170 kor. 4900 nyeremény á 130 kor. 50 nyeremény á 100 kor. 3900 nyeremény á 80 kor. 2900 nyeremény á 40 kor., összesen

50,000 nyeremény
13.160,000 korona összegben

BIHARI EDE



Magy. kir. szabadalmazott



osztály sorsjáték

főelárusító helye.

Elküldök utánvétellel vagy a betétösszeg előleges beküldése ellen (postautalvánnyal vagy ajánlott levélben)

I. osztályu eredeti sorsjegyet

egy egész 6.— frt egy fél 3.— frt egy negyed 1.50 frt egy nyolcad —.75 kr.

A hivatalos terv minden megrendelőnek ingyen mellékeltek. A huzásjegyzéket mindjárt a huzás után felszólítás nélkül beküldöm.

Megrendeléseket kérem minél előbb a sorsjegyek eladásával megbízott főelárusítóknak

BIHARI EDE

BUDAPEST,
KEREPESI-UT 20.

beküldeni.

A legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben



EGY MILLIÓ KORONA.



HIRDETMEÉNY.



Ezennel közhírré tétetik, hogy miután a Magyar Királyi Pénzügyministerium ellenőrző közegei a Második magy. kir. szab. Osztálysorsjáték I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főelárusítóknak elárusítás végett kiadattak. — A Magyar Kir. Pénzügyministerium által jóváhagyott sorsolási terv itt következik:

A Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Sorsolási Terve.

100.000 sorsjegy 50.000 nyeremény.

Első osztály. Betét 12 korona Huzás: 1898. máj. 11. és 12-én.		Második osztály. Betét 20 korona Huzás: 1898. június 7. és 8-án.		Harmadik osztály. Betét 32 korona Huzás: 1898. július 6. és 7-én.		Hatodik osztály Betét 24 korona Huzás: 1898. szept. 14—október 13-ig.																																														
Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben																																														
1 á	60000	1 á	70000	1 á	80000	<p style="text-align: center;">Korona</p> <h1 style="text-align: center;">1,000,000</h1> <p style="text-align: center;">(Egy millió)</p>																																														
1 á	20000	1 á	25000	1 á	30000																																															
1 á	10000	1 á	10000	1 á	20000																																															
1 á	5000	1 á	5000	1 á	15000																																															
3 á	2000 6000	3 á	3000 9000	3 á	10000 30000																																															
5 á	1000 5000	5 á	2000 10000	5 á	3000 25000																																															
8 á	500 4000	8 á	1000 8000	8 á	2000 16000																																															
30 á	300 9000	20 á	500 10000	10 á	1000 10000																																															
50 á	100 5000	60 á	300 18000	70 á	500 35000																																															
2900 á	40 116000	3900 á	80 312000	3900 á	130 637000																																															
3000 nyer. K.	240000	4000 nyer. K.	477000	5000 nyer. K.	898000	<p style="font-size: small;">A melyik ezen 480 nyeremény közül utolsó-nak huzatik ki, kapja a jutalmát.</p> <table border="0"> <tr> <td>1 jutalom kor. nyer. á</td> <td>600000</td> <td>600000</td> </tr> <tr> <td>1 á</td> <td>400000</td> <td>400000</td> </tr> <tr> <td>1 á</td> <td>200000</td> <td>200000</td> </tr> <tr> <td>1 á</td> <td>100000</td> <td>100000</td> </tr> <tr> <td>1 á</td> <td>60000</td> <td>60000</td> </tr> <tr> <td>1 á</td> <td>40000</td> <td>40000</td> </tr> <tr> <td>2 á</td> <td>30000</td> <td>60000</td> </tr> <tr> <td>3 á</td> <td>20000</td> <td>60000</td> </tr> <tr> <td>20 á</td> <td>10000</td> <td>200000</td> </tr> <tr> <td>50 á</td> <td>5000</td> <td>250000</td> </tr> <tr> <td>400 á</td> <td>2000</td> <td>800000</td> </tr> <tr> <td>720 á</td> <td>1000</td> <td>720000</td> </tr> <tr> <td>1000 á</td> <td>500</td> <td>500000</td> </tr> <tr> <td>27800 á</td> <td>200</td> <td>5560000</td> </tr> <tr> <td>30,000 nyeremény és jutalom</td> <td>Korona</td> <td>9,550,000</td> </tr> </table>		1 jutalom kor. nyer. á	600000	600000	1 á	400000	400000	1 á	200000	200000	1 á	100000	100000	1 á	60000	60000	1 á	40000	40000	2 á	30000	60000	3 á	20000	60000	20 á	10000	200000	50 á	5000	250000	400 á	2000	800000	720 á	1000	720000	1000 á	500	500000	27800 á	200	5560000	30,000 nyeremény és jutalom	Korona	9,550,000
1 jutalom kor. nyer. á	600000	600000																																																		
1 á	400000	400000																																																		
1 á	200000	200000																																																		
1 á	100000	100000																																																		
1 á	60000	60000																																																		
1 á	40000	40000																																																		
2 á	30000	60000																																																		
3 á	20000	60000																																																		
20 á	10000	200000																																																		
50 á	5000	250000																																																		
400 á	2000	800000																																																		
720 á	1000	720000																																																		
1000 á	500	500000																																																		
27800 á	200	5560000																																																		
30,000 nyeremény és jutalom	Korona	9,550,000																																																		
Negyedik osztály Betét 40 korona Huzás: 1898. auguszt. 3. és 4-én.		Ötödik osztály Betét 32 korona Huzás: 1898. auguszt. 24. és 25-én.																																																		
Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona																																																	
1 á	90000	1 á	100000																																																	
1 á	30000	1 á	30000																																																	
1 á	20000	1 á	20000																																																	
1 á	15000	1 á	15000																																																	
3 á	10000 30000	3 á	10000 30000																																																	
5 á	5000 25000	5 á	5000 25000																																																	
8 á	2000 16000	8 á	2000 16000																																																	
10 á	1000 10000	10 á	1000 10000																																																	
70 á	500 35000	70 á	500 35000																																																	
3900 á	170 663000	3900 á	200 780000																																																	
4000 Nyer. K.	934000	4000 Nyer. K.	1061000																																																	

Az I. osztály huzása 1898. május hó 11. és 12-én lesz. A huzások a Magyar királyi ellenőrző hatóság és kir. közjegyző jelenlétében nyilvánosan történnek a Vigadó termeiben. Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi elárusítóinál kaphatók. Budapest, 1898. április 15-én.

Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Igazgatósága.
Lónyay. Hazay.